

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DE
L'EDUCATION CIVIQUE

COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF YOUTH AFFAIRS
AND CIVIC EDUCATION

INTERNAL PRUCUREMENT
BOARD

DEMANDE DE COTATION

N° 04/DC/MINJEC/CIPM/2021 DU 13 AVR 2021

EN VUE DE L'ENTRETIEN ORDINAIRE DES BATIMENTS DES SERVICES
CENTRAUX DU MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DE L'EDUCATION CIVIQUE

FINANCEMENT : BIP MINJEC, EXERCICE 2021

IMPUTATION : 55 26 348 02 39 00 00 6161

1- Objet :

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Education Civique, Maître d'Ouvrage, lance un Avis de Demande de cotation en vue de l'entretien ordinaire des bâtiments des Services Centraux du Ministère de la Jeunesse et de l'Éducation Civique.

2- Consistance des prestations :

Les prestations de la présente Demande de Cotation comprennent l'entretien ordinaire de quatre (04) bâtiments abritant les Services Centraux du Ministère de la Jeunesse et de l'Éducation Civique situés à Nlongkak et au Centre Administratif de Yaoundé, conformément au descriptif technique des prestations. Il est question de conserver ces édifices ainsi que les équipements qui s'y trouvent en bon état de salubrité afin de préserver la santé de l'ensemble du personnel qui y travaille.

3- Délai et lieu d'exécution des prestations :

Le délai d'exécution des prestations est fixé à huit (08) mois, à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage des prestations. La réception des prestations se fera au bâtiment siège du Ministre de la Jeunesse et de l'Education Civique sis au Centre Administratif, de Yaoundé.

4- Participation et origine :

La participation à cette Demande de Cotation est ouverte à toutes les Entreprises de droit camerounais installées au Cameroun et justifiant des capacités techniques et financières leur permettant de réaliser les prestations, objet de la présente Demande de Cotation.

5- Financement :

Les prestations objet de la présente Demande de Cotation sont financées par le Budget d'Investissement Public, Exercice 2021 du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique, imputation n°55 26 348 02 39 00 00 6161.

6- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel des prestations à l'issue des estimations est de **vingt millions (20 000 000) FCFA TTC**.

7- Consultation et acquisition du dossier :

Le dossier peut être consulté et retiré dès diffusion du présent Avis au Service des Marchés Publics de l'immeuble siège du MINJEC, sis au Centre Administratif, Yaoundé, Porte 003 Rez de jardin.



Tél. 222 20 35 70, contre présentation d'une quittance de versement au trésor public d'une somme non remboursable de quinze mille (15.000) F CFA. La copie du reçu de ce versement sera jointe au Dossier de Demande de Cotation.

8- Cautionnement provisoire :

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par un établissement financier de premier ordre agréé par le Ministre en charge des finances d'un montant de quatre cent mille (400 000) F CFA et valable pendant Quatre-vingt (90) jours au-delà de la date de validité des offres.

9- Remise des Offres :

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels et, conformes aux prescriptions de la Demande de Cotation, devra parvenir au Service des Marchés Publics du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique, immeuble siège, sis au Centre Administratif, Yaoundé rez de jardin, Porte 003, au plus tard le 11 MAI 2021 à 13 heures précises et devront porter la mention suivante :

DEMANDE DE COTATION N° 014 /DC/MINJEC/CIPM/2021 DU 13 AVR 2021
EN VUE DE L'ENTRETIEN ORDINAIRE DES BATIMENTS DES SERVICES
CENTRAUX DU MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DE L'EDUCATION CIVIQUE

« à n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

10- Ouverture des offres :

L'ouverture des plis, en un seul temps, aura lieu le 11 MAI 2021 2021 à 14 heures précises dans la salle de la commission interne, Porte 002 au rez de jardin de l'immeuble siège du MINJEC par la Commission Interne de Passation des Marchés siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

11- Evaluation des Offres :

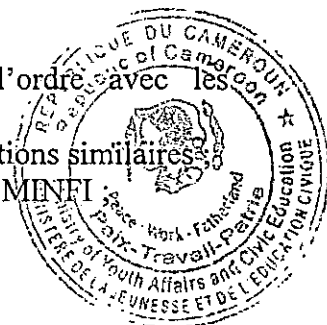
Les critères d'évaluation porteront sur :

➤ Critères éliminatoires :

- Absence ou la non-conformité de l'une des pièces du dossier administratif 48 h après ouverture des offres ;
- Absence de caution de soumission à l'ouverture ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- Non-respect d'au moins 5/6 des critères essentiels ;
- Absence de déclaration sur l'honneur de non abandon de marché durant les trois dernières années ;
- Absence de l'un de matériel de travail ci-après :
 - Aspirateur ;
 - Décapeuse.

➤ Critères essentiels :

- Présentation générale de l'offre (reliure, pièces rangées dans l'ordre avec les intercalaires en couleur) ;
- Références générales et expériences du soumissionnaire dans les prestations similaires ;
- Capacité financière délivrée par un établissement financier agréé par le MINJEC ;
- Délai d'exécution, planning et méthodologie d'intervention ;
- Moyens humain et matériel ;



- Preuves d'acceptation des conditions du marché (Copie du CCAP complétée, paraphée à chaque page et signée à la dernière du projet de marché, avec la mention « lu et approuvé » et le descriptif des prestations paraphées, signées et cachetées sur la dernière page).

Le système de notation des cotations relativement aux critères essentiels dont le détail est donné dans les Instructions aux soumissionnaires, se fera par mode binaire (oui/non).

Les offres devront être chiffrées hors taxes sur la valeur ajoutée (HTVA) et toutes taxes comprises (TTC) et accompagnées du modèle de lettre de cotation signée.

12- Attribution du contrat :

Le contrat sera attribué au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante et conforme aux prescriptions de la Demande de Cotation, et n'ayant pas fait l'objet d'une suspension par le MINMAP.

13- Durée de validité des offres :

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de dépôt de ces dernières.

14- Renseignements complémentaires :

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics, sis au rez de jardin, Porte n°003 de l'immeuble siège du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique au Centre Administratif, à Yaoundé ; Tél. 222 20 35 70.

15- Lutte contre la corruption

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25/699 37 07 48 ».

Yaoundé, le 13 AVR 2021

Ampliations :

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour publication et archivage)
- SOPECAM (pour publication)
- Président CIPM (pour information)
- Affichage (pour large diffusion)
- Service des marchés (pour archivage)

LE MINISTRE DE LA JEUNESSE
ET DE L'EDUCATION CIVIQUE
Maitre d'Ouvrage



Moumouma Foudou

TENDER NOTICE

REQUEST FOR QUOTATION N° 04/DC/MINJEC/CIPM/2021 OF 3 AVR 2021 FOR
THE ORDINARY MAINTENANCE OF BUILDINGS OF THE CENTRAL SERVICES OF
THE MINISTRY OF YOUTH AFFAIRS AND CIVIC EDUCATION

Financing: PIB MINJEC 2021,
Budgetary line: 55 26 348 02 39 00 00 6161

1- Subject :

The Minister of Youth Affairs and Civic Education, as the Contracting Authority, is hereby launching, a tender notice for a request for quotation relating the ordinary maintenance of buildings of the Central Services of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education.

2- Consistency of work:

The work, subject of this request for quotation includes the ordinary maintenance of four (04) buildings of the Central Services of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, which are located at Nlongkak and the administrative center according to the technical description of the works. It is all about maintenance of the buildings and the equipment in good state in order to preserve the health of the entire personnel.

3- Execution date and place

The execution deadline provided for by the Contracting Authority for the work which form the subject of this request for quotation shall be **eight (08) months**. The works will be executed on the four (04) buildings of MINJEC located at Nlongkak and Yaoundé Administrative Center.

4- Participation and origin :

Participation in this request for cotation is open to service providers based in Cameroon with justified technical and financial capacities permitting them to carry out the work, subject of the present request for cotation.

5- Financing:

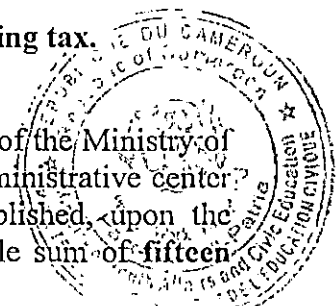
works which form the subject of this request for cotation shall be financed by the Public Investment Budget of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, fiscal year 2021; Budgetary line: 55 26 348 02 39 00 00 6161.

6- Anticipated cost

The estimated cost of the operation is **twenty million (20.000.000) F CFA including tax.**

7- Consultation and acquisition of tender file:

The file may be consulted during working hours at the Public Contract's Service of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education located at the ground floor of MINJEC's Administrative center, main building, Room 003, Tel: 222 20 35 70, as soon as this notice is published, upon the presentation of a receipt of payment to the Public Treasury of a non-refundable sum of **fifteen thousand (15, 000) FCFA**. The copy of the receipt should be attached to the file.



8- Provisional bid bond:

Each bidder must include in his administrative documents a bid bond issued by a first-grade financial institution approved by the Ministry in charge of Finance of an amount of **four hundred thousand francs (400, 000) FCFA** and valid for thirty (30) days beyond the validity period of the offers.

9- Submission of bids:

Each offer written in French or English in seven (07) copies of which the original and six (06) copies marked as such and, in conformity with the requirements of the tender File, must reach the Public Contract's Service of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, located at ground floor, Room 003 of its main office building, Administrative center/ Yaounde not later than **17 MAI 2021** at 1:00 p.m. and should carry the inscription:

**REQUEST FOR QUOTATION N° ADC/MINJEC/CIPM/2021 OF THE 13 AVR 2021
THE ORDINARY MAINTENANCE OF BUILDINGS OF THE CENTRAL SERVICES OF
THE MINISTRY OF YOUTH AFFAIRS AND CIVIC EDUCATION**

"To be opened only during the bid-opening session"

10- Opening of bids :

The bids shall be opened on the **17 MAI 2021** at 2: 00 p.m. by the Tenders' Board of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, in the meeting room at the ground floor of the main office building, Administrative center/ Yaounde. Only bidders can attend the opening session or be represented by a single duly authorized person of their choice with full knowledge of the file.

11-Evaluation of bids:

The qualification criteria are following:

11.1 Eliminary criterias :

- Absence or non-conformity of any one of the administrative documents within 48hours after the opening of bids;
- Absence of bid bond;
- False declaration or falsified documents;
- Absence of a quantified unit price;
- Non respect of less than 5 out of 6 of the essential criterias;
- Absence of declaration on the honor for non-abandonment of a contract during the last three years;
- Absence of one of the following materials :
 - ❖ Aspirator
 - ❖ Scraper

11.2. Essential criterias:

- General presentation of bid (binding, documents arranged in order and separated by color inserts);
- Tender's references or experience in similar contracts;
- Execution deadline, planning and methodology of intervention ;
- Human and material resources;
- Evidence showing acceptance of the conditions of the contract (copies well filled, each page of the contract project signed, and the last page dated, signed and stamped with the mention "Read and approved").

The grading system will be the binary method (yes or no) and will focus on the above criteria which are given in detail in the bidder's instructions.



The estimates for each bid shall be drawn up excluding value-added taxes (VAT) and including all taxes and accompanied by the signed model of letter of quotation.

12- Award of contract:

The contract will be awarded to the lowest bidder whose bids are in conformity with the request for quotation, and not having been suspended by MINMAP.

13- Validity of offers :

Bidders will remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

14- Further Information :

Further Information can be obtained during working hours at the Public Contract's Service of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education located on the ground floor (Door 003) of its main building situated at Administrative center neighborhood in Yaoundé.

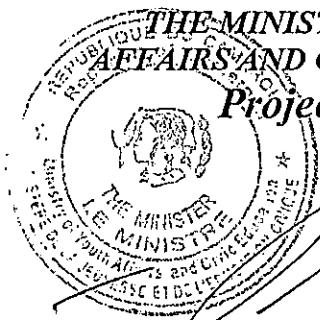
15- Fight against corruption

For any act of corruption or bad practices, please call MINMAP or send a SMS to the following numbers: 673 20 57 25/699 37 07 48.

Yaounde, the 13 AVR 2021

Ampliation:

- MINMAP (for information)
- ARMP (for publication and archiving)
- SOPECAM (for publication)
- Chairperson IPB (for information)
- Notice boards (for broad information)
- Contracts Service (for archiving)

**THE MINISTER OF YOUTH
AFFAIRS AND CIVIC EDUCATION**
Project Owner

Moumouna Foutou